

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27167117									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Schneelast- und Windlastkapazität des Gewächshauses, überschreiten Sie diese Grenzen nicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Specify the maximum snow load and wind load capacity of the greenhouse and warn against exceeding these limits to avoid structural damage.	Indiquez la capacité maximale de charge de neige et de vent de la serre et mettez en garde contre le dépassement de ces limites pour éviter des dommages structurels.	Indicare la capacità massima di carico di neve e vento della serra e avisare di non superare questi limiti per evitare danni strutturali.	Geef de maximale sneeuwbelasting en windbelasting van de kas aan en waarschuw voor overschrijding van deze limieten om structurele schade te voorkomen.	Indique la capacidad máxima de carga de nieve y viento del invernadero y advierta contra exceder estos límites para evitar daños estructurales.	Uvedte maximální zatížení skleníku sněhem a větrem a varujte před překročením těchto limitů, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla strukturna oštećenja.	Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla strukturna oštećenja.	Tüntesse fel az üvegház maximális hó- és szélteherkapacitását, és figyelmeztesse e határértékek túllépését a szerkezeti károsodások elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass das Gewächshaus über ausreichende Belüftungsmöglichkeit en verfügt, um eine Überhitzung im Sommer zu vermeiden und die Luftzirkulation für gesunde Pflanzen zu fördern.	Make sure the greenhouse has adequate ventilation to avoid overheating in the summer and promote air circulation for healthy plants.	Assurez-vous que la serre dispose d'options de ventilation adéquates pour éviter la surchauffe en été et favoriser la circulation de l'air pour des plantes saines.	Assicurati che la serra dispzioni di ventilazione per prevenire il surriscaldamento in estate e favorire la circolazione dell'aria per piante sane.	Zorg ervoor dat de kas voldoende ventilatiemogelijkheden heeft om oververhitting in de zomer te voorkomen en de luchtcirculatie voor gezonde planten te bevorderen.	Asegúrese de que el invernadero tenga opciones de ventilación adecuadas para evitar el sobrecalentamiento en el verano y promover la circulación de aire para plantas sanas.	Ujistěte se, že skleník má dostatečné možnosti větrání, abyste zabránili přehřívání v létě a podpořili cirkulaci vzduchu pro zdravé rostliny.	Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste spriječili pregrijavanje ljeti i pospješili cirkulaciju zraka za zdrave biljke.	Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste spriječili pregrijavanje ljeti i pospješili cirkulaciju zraka za zdrave biljke.	Győződjön meg arról, hogy az üvegház megfelelő szellőztetési lehetőséggel rendelkezik, hogy megakadályozza a nyári túlmelegedést, és elősegítse az egészséges növények légáramlását.
Bei Standorten mit hohem Risiko für Erdbeben oder Stürme sollten zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden, um das Gewächshaus vor Schäden zu schützen.	In locations with a high risk of earthquakes or storms, additional safety measures should be taken to protect the greenhouse from damage.	Pour les endroits présentant un risque élevé de tremblements de terre ou de tempêtes, des mesures de sécurité supplémentaires doivent être prises pour protéger la serre des dommages.	Per i luoghi ad alto rischio di terremoti o tempeste, dovrebbero essere adottate misure di sicurezza aggiuntive per proteggere la serra da eventuali danni.	Voor locaties met een hoog risico op aardbevingen of stormen moeten aanvullende veiligheidsmaatregelen worden genomen om de kas tegen schade te beschermen.	Para lugares con alto riesgo de terremotos o tormentas, se deben tomar medidas de seguridad adicionales para proteger el invernadero de daños.	místech s vysokým rizikem zemetřesení nebo bouří by měla být přijata další bezpečnostní opatření, aby byl skleník chráněn před poškozením.	Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebno je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja.	Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebno je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja.	Azon helyeken, ahol nagy a földrengés vagy vihar kockázata, további biztonsági intézkedéseket kell tenni az üvegház károsodásának elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérmomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Palram DE GmbH
Calbesche Str. 25 , 39218 Schönebeck
sales.de@palram.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27167117									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalenen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.